

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w dniu12.2017 r. w Bydgoszczy, pomiędzy:

Miastem Bydgoszcz, z siedzibą przy ulicy Jezuickiej 1, posiadającym nr NIP 953-10-11-863, zwanym w dalszej treści umowy „**Powierającym**”, reprezentowanym przez:

.....

a

..... z siedzibą w Bydgoszczy przy ul., zwaną w dalszej części umowy „**Przetwarzającym**”, reprezentowaną przez:

.....

zwani każda z osobna Stroną, a łącznie Stronami,

Preambuła

Niniejsza umowa zostaje zawarta na potrzeby realizacji umowy nr WOA.272.2017 z dnia12.2017r. w celu usług medycznych na podstawie Rozporządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 30.5.1996 r. w sprawie przeprowadzania badań lekarskich pracowników, zakresu profilaktycznej opieki zdrowotnej nad pracownikami oraz orzeczeń lekarskich wydawanych do celów przewidzianych w Kodeksie pracy (Dz. U. z 1996r. Nr 69, poz. 332)

§1 Definicje

W Umowie poniższe słowa i wyrażenia oznaczają, co następuje:

- 1) Umowa – oznacza niniejszą Umowę zawartą przez Strony;
- 2) Umowa Główna – umowa nr WOA.272.2017 zawarta w dniu12.2017r pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą.
- 3) Ustawa - oznacza ustawę o ochronie danych osobowych z dnia 29 sierpnia 1997 r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2014 r. poz. 1182.);
- 4) Rozporządzenie – oznacza rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. z 2004 r. Nr 100, poz. 1024);
- 5) Dane osobowe – oznacza dane osobowe w rozumieniu art. 6 Ustawy;
- 6) Przetwarzanie danych osobowych – oznacza jakiegokolwiek operacje w rozumieniu art. 7 pkt. 2 Ustawy;
- 7) Administrator danych - ma to samo znaczenie, jakie nadaje mu Ustawa;
- 8) Zabezpieczenie danych w systemie informatycznym - ma to samo znaczenie, jakie nadaje mu Ustawa;

§2 Cel i zakres powierzenia

- 1) Przedmiotem Umowy jest powierzenie Przetwarzającemu przez Powierającego przetwarzania danych osobowych znajdujących się w zbiorach danych osobowych: **<Nazwy zbiorów>**, w zakresie : imienia i nazwiska, peselu oraz stanu zdrowia.
- 2) Przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych, o których mowa w ust. 1, wyłącznie w celu i zakresie niezbędnym dla realizacji zapisów Umowy Głównej.

§3 Czas obowiązywania umowy

- 1) Niniejsza umowa zostaje zawarta na czas określony i równy czasowi trwania Umowy Głównej.

§4 Oświadczenie powierzającego

- 1) Powierzający oświadcza, że jest administratorem zbiorów danych osobowych, o których mowa w par. 2 ust. 1.
- 2) Powierzający powierza Przetwarzającemu jako „innemu podmiotowi” w rozumieniu art. 31 ust. 1 Ustawy, przetwarzanie danych osobowych wyłącznie w zakresie i celu wskazanych w par. 2.

§5 Oświadczenie przetwarzającego

- 1) Przetwarzający oświadcza, że przed rozpoczęciem przetwarzania danych osobowych, o których mowa w par. 2 Umowy, podejmie środki zabezpieczające zbiory danych Powierzającego, wskazane w art. 36-39a Ustawy oraz spełni wymagania określone w przepisach Rozporządzenia.
- 2) Przetwarzający oświadcza, że w związku z wykonywaniem czynności objętych Umową Główną zabezpieczy, zgodnie z ust. 1 powyżej, dane osobowe, o których mowa w par.2 ust.1 Umowy, przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem Ustawy oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.
- 3) Przetwarzający oświadcza, że do przetwarzania powierzonych na mocy Umowy danych będą dopuszczone wyłącznie osoby przeszkolone w zakresie przetwarzania danych osobowych i posiadające upoważnienia do przetwarzania danych osobowych nadane przez Przetwarzającego, za działania i zaniechania których Przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność.

§6 Obowiązki i uprawnienia przetwarzającego

- 1) Przetwarzający zobowiązany jest, przed przystąpieniem do przetwarzania danych osobowych i nie później niż 14 dni od daty zawarcia niniejszej Umowy do przekazania Powierzającemu kopii obowiązującej u Przetwarzającego dokumentacji bezpieczeństwa danych osobowych o której mowa w Rozporządzeniu, w zakresie dotyczącym powierzonych na mocy Umowy danych.
- 2) Przetwarzający uprawniony jest do udzielania upoważnień do przetwarzania, powierzonych na mocy niniejszej Umowy, danych osobowych osobom przez siebie zatrudnionym.
- 3) Przetwarzający zobowiązany jest do prowadzenia ewidencji osób, którym nadał upoważnienie do przetwarzania danych osobowych przetwarzanych na podstawie Umowy zgodnie z wymaganiami opisanymi w art. 39 ust.1 Ustawy. Ewidencja musi zawierać informacje zarówno o aktualnych jak i wygasłych upoważnieniach.
- 4) Przetwarzający zobowiązany jest do zapewnienia wglądu do ewidencji o której mowa w ust.3 . wskazanym pracownikom Powierzającego oraz do cyklicznego, nie rzadziej niż raz na 12 miesięcy przekazywania Powierzającemu danych zawartych w ewidencji.
- 5) Przetwarzający zobowiązuje się do wykonania wszelkich niezbędnych działań, aby osoby, które zostaną upoważnione do przetwarzania danych osobowych zachowały w tajemnicy te dane osobowe oraz sposoby ich zabezpieczenia, także po wygaśnięciu zawartych z tymi osobami umów o pracę oraz innych tytułów kształtujących stosunek pracy, lub wszelkich innych umów, porozumień i tytułów, na podstawie których osoby te świadczyły usługi na rzecz Przetwarzającego.

- 6) Przetwarzający zobowiązany jest do poddania się kontroli w zakresie stosowania przez niego przepisów Ustawy, Rozporządzenia oraz obowiązków wynikających z niniejszej Umowy.
- 7) Kontrola o której mowa w ust.6 może zostać przeprowadzona przez Powierzającego i obejmować: wgląd do dokumentacji dotyczącej bezpieczeństwa przetwarzania danych osobowych w zakresie wynikającym z Umowy, weryfikację stosowanych przez Przetwarzającego zabezpieczeń również w miejscach przetwarzania danych.
- 8) Kontroli, o której mowa w ust. 7, Powierzający może dokonać w każdym czasie obowiązywania Umowy.

§7 Zachowanie poufności

- 1) Strony zobowiązują się do zachować w tajemnicy informacje lub materiały pisane dotyczące każdej ze stron lub działalności przez nią prowadzonej w szczególności dotyczące zabezpieczeń technicznych i organizacyjnych stosowanych w związku z wykonywaniem Umowy.
- 2) Postanowienie zawarte w ust.1 nie odnosi się do informacji lub materiałów, które są powszechnie znane lub zostaną podane do wiadomości publicznej samodzielnie przez którąkolwiek ze stron.

§8 Dalsze powierzenie

- 1) Dalsze powierzenie przez Przetwarzającego powierzonych na podstawie Umowy danych osobowych wymaga pisemnej zgody Powierzającego.
- 2) Dalsze powierzenie może nastąpić wyłącznie w przypadku zaakceptowania przez podmiot, któremu Przetwarzający zamierza powierzyć przetwarzanie danych osobowych objętych Umową, zapisów par. 5 i 6 Umowy, które podmiot realizował będzie bezpośrednio wobec Powierzającego.

§9 Rozwiązanie umowy

- 1) W przypadku rozwiązania umowy Przetwarzający jest bezwzględnie zobowiązany do zwrotu powierzonych mu danych osobowych oraz ich kopii lub ich skutecznego usunięcia w rozumieniu art. 7 ustawy o ochronie danych osobowych w celu wyeliminowania możliwości dalszego przetwarzania danych powierzonych na podstawie niniejszej umowy.
- 2) Zwrotowi podlega wszelka dokumentacja związana z przekazanymi danymi osobowymi, w terminie 14 dni od daty rozwiązania umowy.
- 3) W terminie 14 dni od daty rozwiązania umowy Przetwarzający przekaże Powierzającemu protokoły zniszczenia kopii i usunięcia danych.

§10 Odpowiedzialność

- 1) Przetwarzający odpowiada za ewentualne szkody, jakie powstaną wobec Powierzającego w związku z niezgodnym z Umową przetwarzaniem przez Przetwarzającego powierzonych danych osobowych. W zakresie, w jakim jest to dopuszczalne w świetle obowiązujących przepisów prawnych łączna i całkowita odpowiedzialność odszkodowawcza Przetwarzającego wobec Powierzającego wynikająca z niezgodnego z Umową przetwarzania danych osobowych, nie może przekroczyć wysokości strat faktycznie poniesionych.
- 2) W przypadku naruszenia zasad ochrony danych osobowych z przyczyny Przetwarzającego lub przez osobę lub osoby działające w jego imieniu, w następstwie którego Powierzający, zostanie zobowiązany prawomocnym wyrokiem sądu lub organu administracji do wypłaty odszkodowania lub ukarany grzywną, Przetwarzający zobowiązuje się zrekompensować

Powierzającemu poniesione z tego tytułu szkody oraz koszty postępowania, włączając kary nałożone na pracowników Powierzającego.

§11 Współpraca Stron

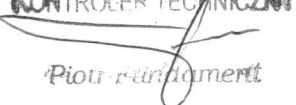
- 1) Strony ustalają, że podczas realizacji Umowy będą ze sobą ściśle współpracować, informując się wzajemnie o wszystkich okolicznościach mających lub mogących mieć wpływ na wykonanie Umowy.

§12 Postanowienia końcowe

- 1) W sprawach nieuregulowanych Umową, zastosowanie znajdują odpowiednie przepisy prawa, w tym w szczególności przepisy Ustawy i Rozporządzenia oraz przepisy Kodeksu cywilnego.
- 2) Wszelkie zmiany do umowy muszą być sporządzone w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
- 3) Wszelkie spory wynikające z wykonywania Umowy Strony będą starały się rozstrzygać polubownie, a w przypadku niemożności dojścia do porozumienia, rozstrzygać je będzie sąd powszechny właściwy dla siedziby Zleceniodawcy.
- 4) Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron.

Powierzający

Przetwarzający

KONTROLER TECHNICZNY

Piotr Rądkowski

RADCA PRAWNY

Zbigniew Cichowski
3d 522